⚠ WARNING:

• Failure to follow these warnings and assembly instructions could result in serious injury or death.
• Read all instructions before assembling crib. Keep instructions for future use.
• Do not use this crib if you cannot exactly follow the instructions that come with it.

⚠ WARNING:

• For toddler bed use, the minimum age shall be no less than 15 months, and the maximum weight shall not be greater than 50 lb (22.7 kg).
• Infants can suffocate on soft bedding. Never add a pillow or comforter. Never place additional padding or mattress under an infant.
• To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.

STRANGULATION HAZARD:

• Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string, cord or ribbon around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over crib or toddler bed, or attach strings to toys for any reason.
• To help prevent strangulation, tighten all fasteners. A child can trap parts of the body or clothing on loose fasteners.
• DO NOT place crib or toddler bed near window or patio door where cords from blinds or drapes may strangle a child.

FALL HAZARD:

• When child is able to pull to standing position, set mattress to lowest position and remove bumper pads, large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
• When child is able to climb out or reaches the height of 35 inches (89 cm), the crib shall no longer be used and the child should be placed in a youth or regular bed.

⚠ CAUTION: ANY MATTRESS USED IN THIS CRIB SHALL BE AT LEAST 27 1⁄4 BY 51 5⁄8 IN. (69 CM BY 131 CM) WITH A THICKNESS NOT EXCEEDING 6 IN. (15 CM), AND WHEN IT IS PUSHED FIRMLY AGAINST ANY SIDE OF THIS CRIB, IT DOES NOT LEAVE A GAP OF MORE THAN 1 IN. (3 CM) BETWEEN THE MATTRESS AND ANY PART OF ANY OTHER SIDE OF THE CRIB.

• Check this product for damaged hardware, loose joints, loose bolts or other fasteners, missing parts, or sharp edges before and after assembly and frequently during use. Securely tighten loose bolts and other fasteners. DO NOT use crib if any parts are missing, damaged or broken. Contact Crate and Barrel for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
• If refinishing, use a non-toxic finish specified for children's products.
• Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers because they can cause suffocation.
• Infants can suffocate in gaps between crib sides and a mattress that is too small.
• To clean crib: Wipe with clean soft cloth dampened with a mild cleanser and water. Rinse with clean water using a soft cloth, and dry thoroughly.
• Follow warnings on all products in a crib.
• When a vaporizer is in use, always aim vapor steam away from the crib as well as away from other wood furniture.

⚠ MISE EN GARDE:

• Il y a risque de blessure sévère ou d'accident mortel si les mises en garde et les instructions de montage ne sont pas rigoureusement respectées.
• Lire attentivement toutes les instructions avant de procéder au montage du lit d'enfant. Conserver ces instructions pour s'y référer à l'avenir.
• Ne pas utiliser ce lit d'enfant à moins d'être en mesure de suivre précisément les instructions qui l'accompagnent.

⚠ MISE EN GARDE:

• Pour utiliser ce produit, l'enfant ne doit pas avoir moins de 15 mois minimum, et son poids ne doit pas dépasser 50 livres maximum (22,7 kg).
• Les bébés peuvent suffoquer sur une literie trop molle. Ne jamais ajouter d'oreiller ou de couette. Ne jamais ajouter de matelassure ou de matelas supplémentaire sous le bébé.
• Pour réduire le risque de MSN, les pédiatres recommandent de coucher sur leur dos les bébés en bonne santé, sauf si avis contraire de votre médecin

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT:

• Les ficelles posent un risque d'étranglement. NE PAS placer autour du cou de l'enfant des objets munis de ficelles, cordons, ou rubans, comme par exemple des lacets de capuches ou des cordons de tétine. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du lit d'enfant, ni attacher de ficelles aux jouets pour aucune raison.
• Pour éviter les risques d'étranglement, bien serrer toutes les attaches. Un enfant peut coincer ses membres ou ses vêtements dans des attaches déliées.
• NE PAS placer le lit d'enfant à proximité de fenêtres ou de porte-fenêtres dont les cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler un enfant.

RISQUE DE CHUTE:

• Lorsque l'enfant est capable de se hisser en position debout, ajuster le matelas en sa position la plus basse, et retirer les coussinets amortisseurs, les gros jouets, et les autres objets qui pourraient permettre à l'enfant de créer des marches pour grimper hors du lit d'enfant.
• Lorsque l'enfant est capable de grimper hors du lit d'enfant ou lorsqu'il a atteint la taille de 35 pouces (89 cm), le lit d'enfant ne doit plus être utilisé, et l'enfant doit dormir dans un lit standard taille enfant ou un lit d'adulte.

⚠ MISE EN GARDE: TOUT MATELAS PLACÉ DANS CE LIT D'ENFANT DOIT MESURER AU MOINS 27-1/4 POUCES PAR 51-5/8 POUCES (69 CM par 131 CM) AVEC UNE ÉPAISSEUR QUI NE DOIT PAS DÉPASSER 6 POUCES (15 CM). LORSQU'IL EST POUSSÉ FERMEMENT CONTRE UN CÔTÉ DE CE LIT D'ENFANT, LE MATELAS NE DOIT PAS PRÉSENTER D'INTERSTICE DE PLUS DE 1 POUCE (3 CM) ENTRE LE REBORD DU MATELAS ET TOUTE PARTIE DE TOUT AUTRE CÔTÉ DU LIT D'ENFANT.

• Vérifier avant et après le montage, puis périodiquement une fois le meuble en usage, que ce meuble n'ait pas de quincaillerie endommagée, de boulons, jointures ou autres attaches desserrées, de pièces manquantes ou de rebords coupants. Bien resserrer tout boulon ou toute autre quincaillerie desserré. NE PAS utiliser le lit d'enfant s'il y a des pièces manquantes, endommagées ou cassées. Contacter Crate & Barrel pour obtenir des pièces de rechange ou des livrets d'instructions si besoin. NE PAS substituer de pièces.
• Pour donner une finition au meuble, utiliser un vernis non-toxique approuvé pour les meubles d'enfant.
•Ne jamais utiliser comme drap-housse des sacs ou des films en plastique qui pourraient poser un risque de suffocation.
• Les bébés peuvent s'étouffer dans les interstices entre les côtés du lit d'enfant et les rebords d'un matelas trop petit.
• Pour nettoyer le lit d'enfant : Essuyer avec un chiffon doux imprégné de détergent doux et d'eau. Rincer avec un chiffon doux et de l'eau propre, puis sécher complètement.
• Respecter les mises en garde sur toutes les parties du lit d'enfant.
• Pour utiliser un vaporisateur, ne pas orienter la vapeur vers le lit d'enfant, ni vers d'autres meubles en bois.

⚠ ADVERTENCIA:

Al no seguirse estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje pueden producirse lesiones graves o hasta la muerte.
•Lea todas las instrucciones antes de armar la cuna. Guarde las instrucciones para uso futuro.
•No use esta cuna si no puede seguir exactamente las instrucciones que vienen con ella.

⚠ ADVERTENCIA:

• Los bebés pueden sofocarse en ropa de cama suave. Nunca ponga una almohada o colcha. Nunca coloque relleno adicional debajo de un bebé.
• Para reducir el riesgo de SIDS (síndrome de muerte súbita infantil), los pediatras recomiendan que los bebés saludables se pongan en sus espaldas a dormir, a menos que su médico indique lo contrario.

PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO::

• Los cordones pueden causar estrangulamiento! NO coloque artículos con hilos, cordones o listones alrededor del cuello de un niño, como capuchas con cuerdas o chupetes con cordones. NO suspenda cuerdas sobre una cuna o cama para niños pequeños, o ponga hilos (cuerdas) a los juguetes por cualquier razón.
• Para ayudar a prevenir el estrangulamiento, apriete todos los sujetadores. A un niño se le pueden atorar las partes del cuerpo o de la ropa en los sujetadores sueltos.
• NO coloque una cuna o cama de un niño pequeño cerca de una ventana dónde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangularlo.

PELIGRO DE CAÍDA:

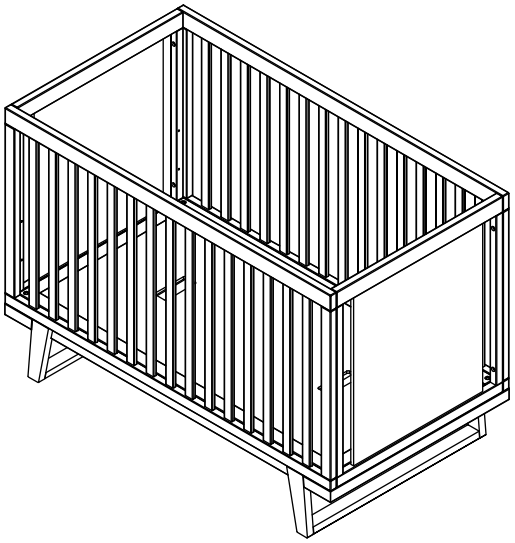
• Cuando el niño es capaz de levantarse y ponerse en posición de pie, ponga el colchón en lo más bajo y quite las almohadillas protectoras, juguetes grandes y otros objetos que podrían servir como escalones para subirse.
• Cuando el niño puede salirse o alcanza la altura de 35 pulgadas (89 cm), la cuna ya no debe usarse y el niño debe dormir en una cama regular o para niños pequeños.

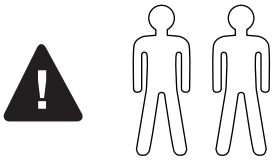
⚠ PRECAUCIÓN: CUALQUIER COLCHÓN USADO EN ESTA CUNA DEBE SER DE AL MENOS 27 1/4 PULGADAS POR 51 5/8 PULGADAS (69 CM POR 131 CM) CON UN GROSOR QUE NO EXCEDA 6 PULGADAS (15 CM), Y CUANDO SE EMPUJA FIRMEMENTE CONTRA CUALQUIER LADO DE ESTA CUNA, NO DEJA UN ESPACIO DE MÁS DE 1 PULGADA (3 CM) ENTRE EL COLCHÓN Y CUALQUIER PARTE DE CUALQUIER LADO DE LA CUNA.

• Verifique que este producto no tenga daños, empates sueltos, que le falten partes o tenga bordes afilados antes y después del montaje y frecuentemente durante su uso. Apriete firmemente los pernos y otros sujetadores. NO use la cuna si le falta alguna pieza, esta dañada o rota. Póngase en contacto con Crate and Barrel® para piezas de repuesto y literatura de instrucciones si es necesario. NO sustituya partes.
• Si le da un reacabado, use un acabado no tóxico especificado para productos para niños.
• Nunca use bolsas de envío o otro tipo de plásticos como fundas de colchón porque pueden causar asfixia.
• Los bebés pueden sofocarse (asfixiarse) en espacios entre los lados de la cuna y un colchón que es demasiado pequeño.
• Para limpiar la cuna: Limpie con un paño suave y limpio humedecido con un limpiador leve y agua. Enjuague con agua limpia usando un paño suave, y seque completamente.
• Siga las advertencias en todos los productos en una cuna.
•Cuando se está usando un vaporizador, siempre apunte el vapor lejos de la cuna y de otros muebles de madera.

Cameron Crib / Lit d'enfant / Cuna

Crate&Barrel





English

This page lists the contents included in the box. Please take time to identify the hardware as well as the individual components of the product. As you unpack and prepare for assembly, place the contents on a carpeted or padded area to protect them from damage. Please follow the assembly instructions closely. Improper assembly can result in personal or property damage.

WARNING: CHOKING HAZARD - SMALL PARTS

Small parts present in unassembled state. Adult assembly required.

Français

Cette feuille présente la liste du matériel contenu dans le carton. Veuillez prendre un moment pour identifier chaque pièce de quincaillerie et chacune des composantes. Afin de protéger les composantes du meuble, les poser sur un tapis ou sur une surface matelassée au fur et à mesure du déballage et de la préparation au montage. Veuillez suivre avec attention les étapes du montage présentées. Si le meuble n'est pas monté correctement, il y a risque de dégâts pour vous ou vos biens.

MISE EN GARDE:
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – PETITES PIÈCES

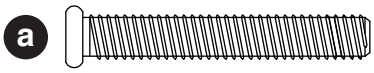
Contient des petites pièces avant assemblage.
Le montage du meuble doit être effectué par un adulte.

Español

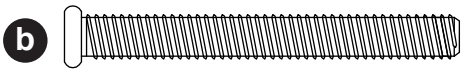
Esta página muestra el contenido de la caja. Por favor tome tiempo para identificar las partes al igual que los componentes individuales del producto. A medida que desempaqueta y se prepara para el montaje, coloque los contenidos sobre un área alfombrada o acolchada para protegerlos de daños. Por favor siga las instrucciones de montaje al pie de la letra. El montaje incorrecto puede producir daños personales o de bienes.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA – PIEZAS PEQUEÑAS

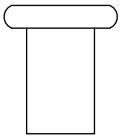
Presencia de partes pequeñas cuando está desmontado.
Requiere que sea ensamblado por un adulto.



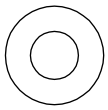
16 - Small bolts
16 - Petits boulons
16 - Pernos pequeños



10 - Large bolts
10 - Grands boulons
10 - Pernos grandes

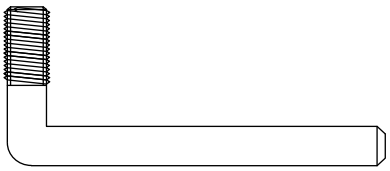


4 - Bolt caps
4 - Capuchons pour boulon
4 - Tapas de perno



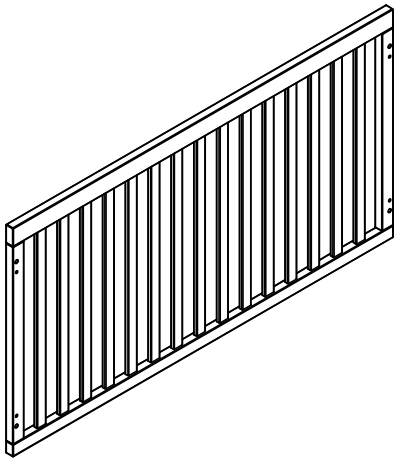
26 - Flat washers
26 - Rondelles
26 - Arandelas planas

26 - Spring washers
26 - Rondelles frein
26 - Arandelas de muelle

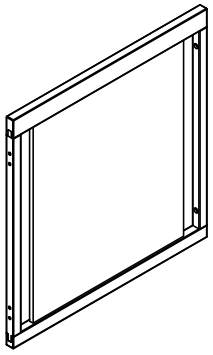


4 - Corner supports
4 - Supports pour les coins
4 - Soportes de esquina

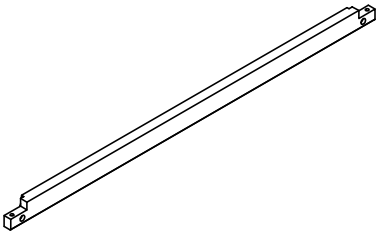
1- Allen wrench
1- Clé six pans
1- Llave allen



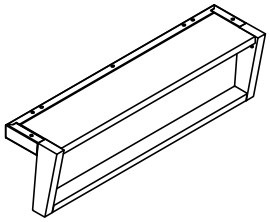
2 - Side panels
2 - Panneaux latéraux
2 - Paneles laterales



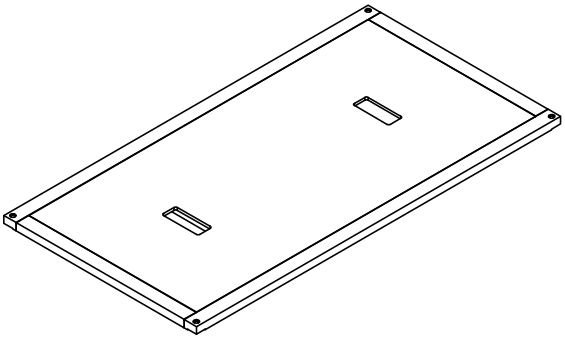
2 - End panels
2 - Panneaux de tête/pied de lit
2 - Paneles extremos



2 - Crossbar
2 - Barre Transversale
2 - Travesaño



2 - Legs
2 - Pieds
2 - Patas

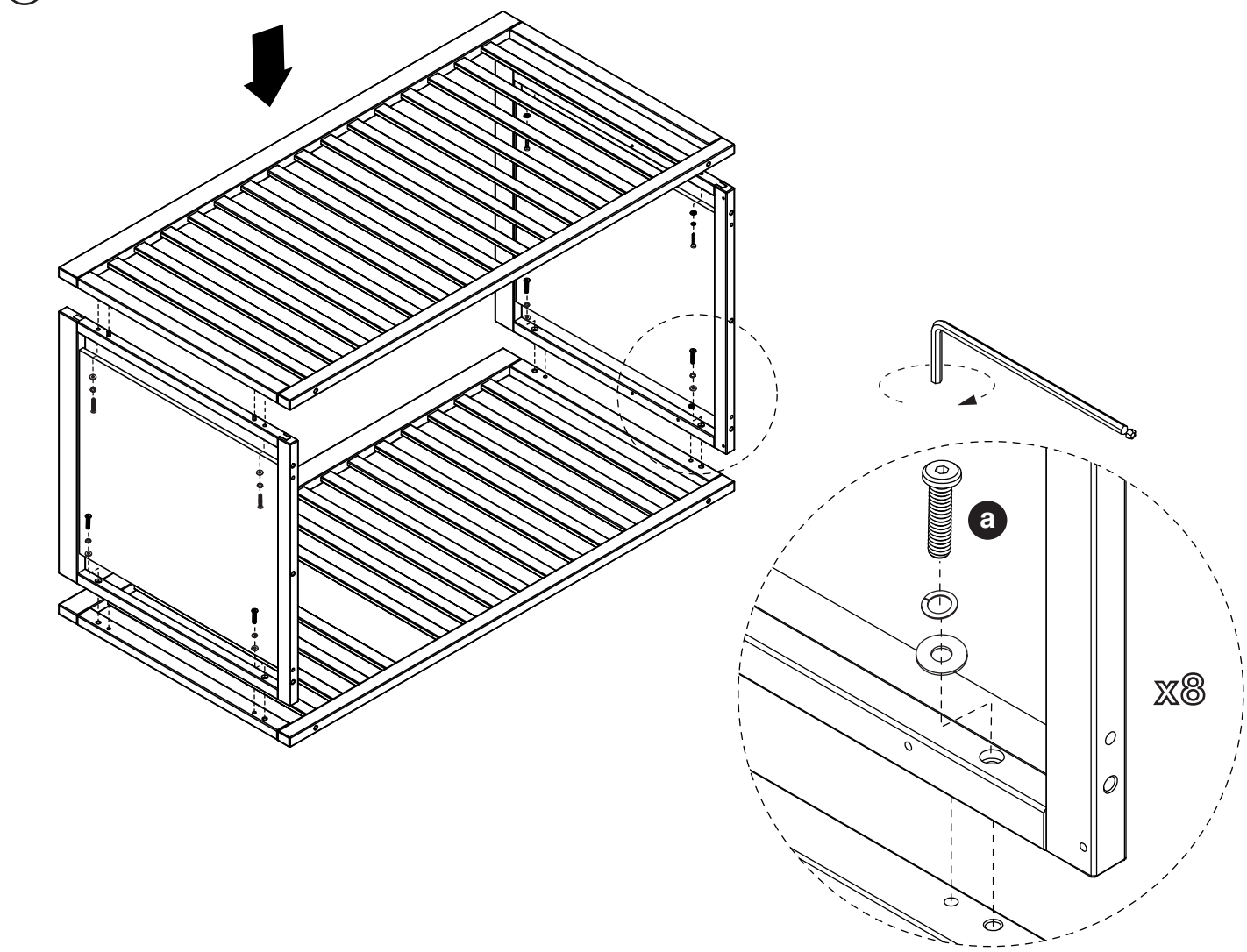


1 - Mattress support panel
1 - Panneau de support du matelas
1 - Panel de soporte del colchón

Cameron Crib / Lit d'enfant / Cuna

Crate&Barrel

1

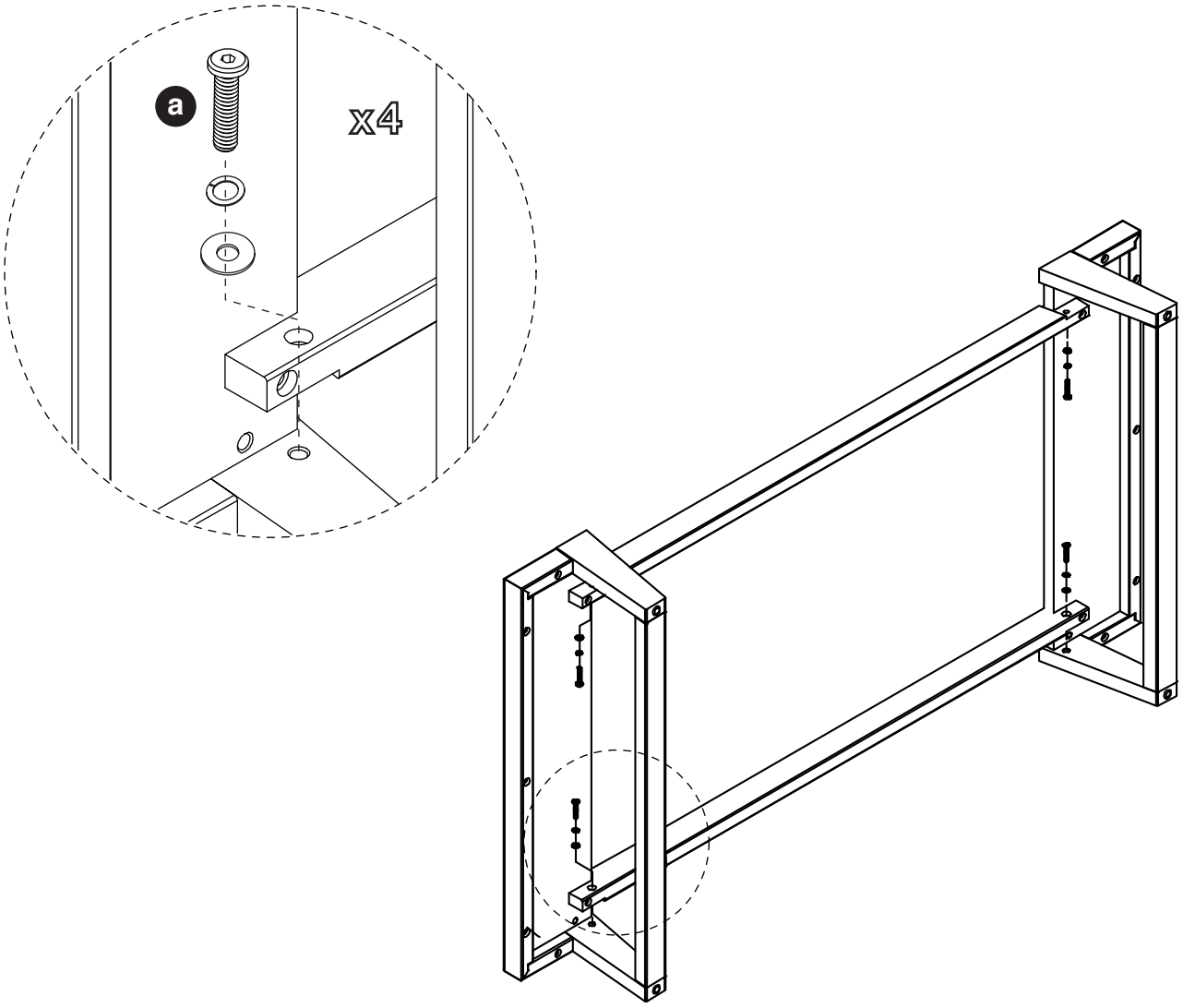


Fit wood dowels of **end panel** into corresponding holes of **side panel** as shown. Attach **end panel** to **side panel** with 4 **small bolts**, 4 **spring washers** and 4 **flat washers** using an **Allen wrench**. Do not over tighten bolts. Repeat steps for remaining **end panel** and **side panel**.

Insérer les chevilles en bois de chaque **panneau de tête/pied de lit** dans les trous correspondants d'un **panneau latéral**, selon le schéma. A l'aide de la **clé six pans**, attacher le **panneau de tête/pied de lit** au **panneau latéral** avec 4 **grands boulons**, 4 **rondelles frein** et 4 **rondelles**. Ne pas serrer les boulons excessivement. Répéter cette étape pour le **panneau de tête/pied de lit** restant.

Coloque los tacos de madera del **panel extremo** en los orificios correspondientes del **panel lateral** como se muestra. Sujete el **panel extremo** al **panel lateral** con 4 **pernos grandes**, 4 **arandelas de muelle** y 4 **arandelas planas** usando una **llave Allen pequeña**. No apriete demasiado los pernos. Repita los pasos para el **panel extremo** restante.

2

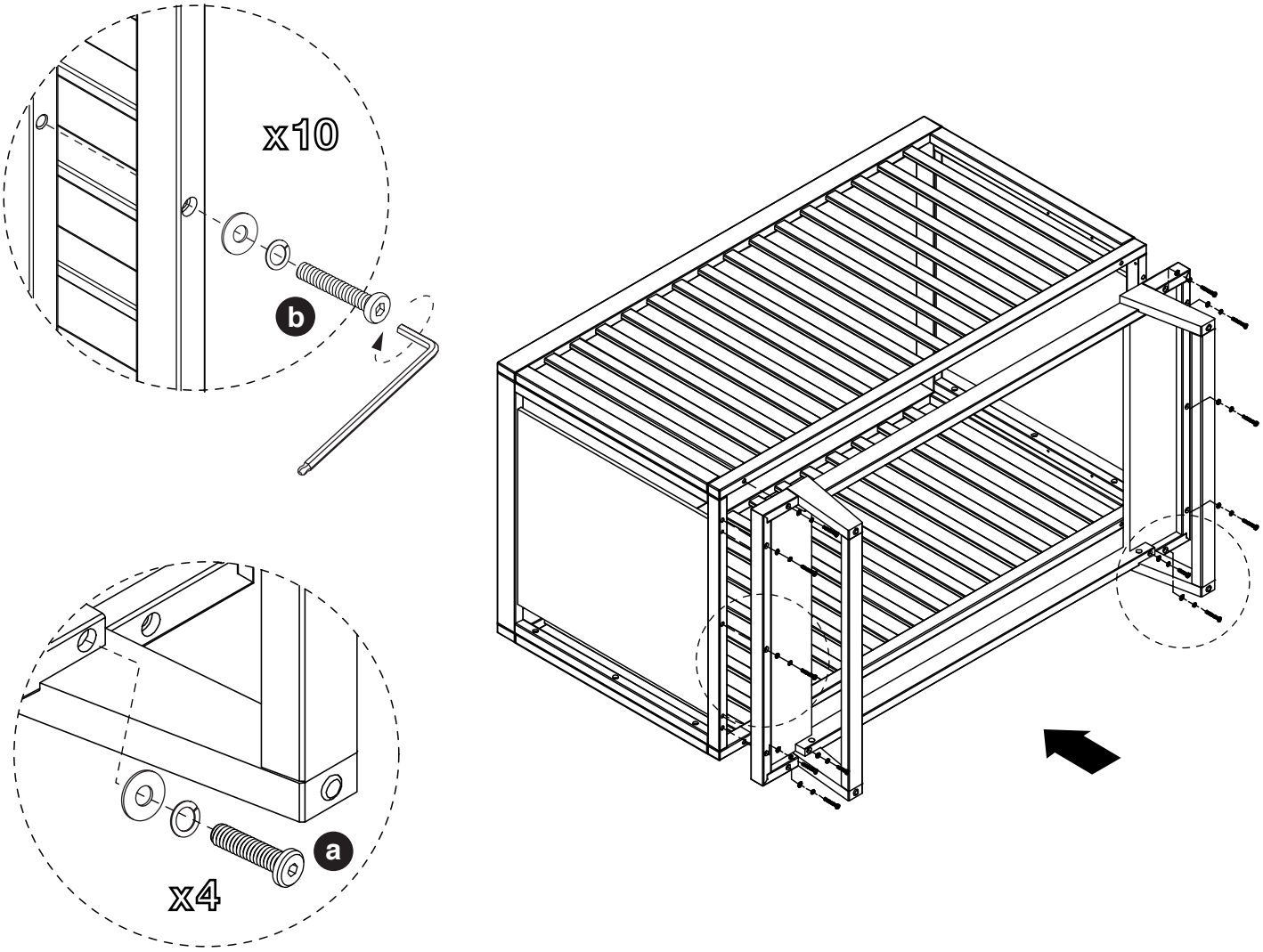


Using an **Allen wrench**, attach **crossbars** to **legs** using 4 **small bolts**, 4 **flat washers** and 4 **spring washers** as shown. Do not over tighten bolts.

Attacher les barres transversales aux pieds avec 4 **petits boulons**, 4 **rondelles** et 4 **rondelles frein**, à l'aide d'une **clé six pans**, selon le schéma. Ne pas serrer les boulons excessivement.

Usando una Llave Allen, sujete los travesaños a las patas con 4 **pernos pequeños**, 4 **arandelas planas** y 4 **arandelas de muelle** como se muestra. No apriete demasiado los pernos.

3

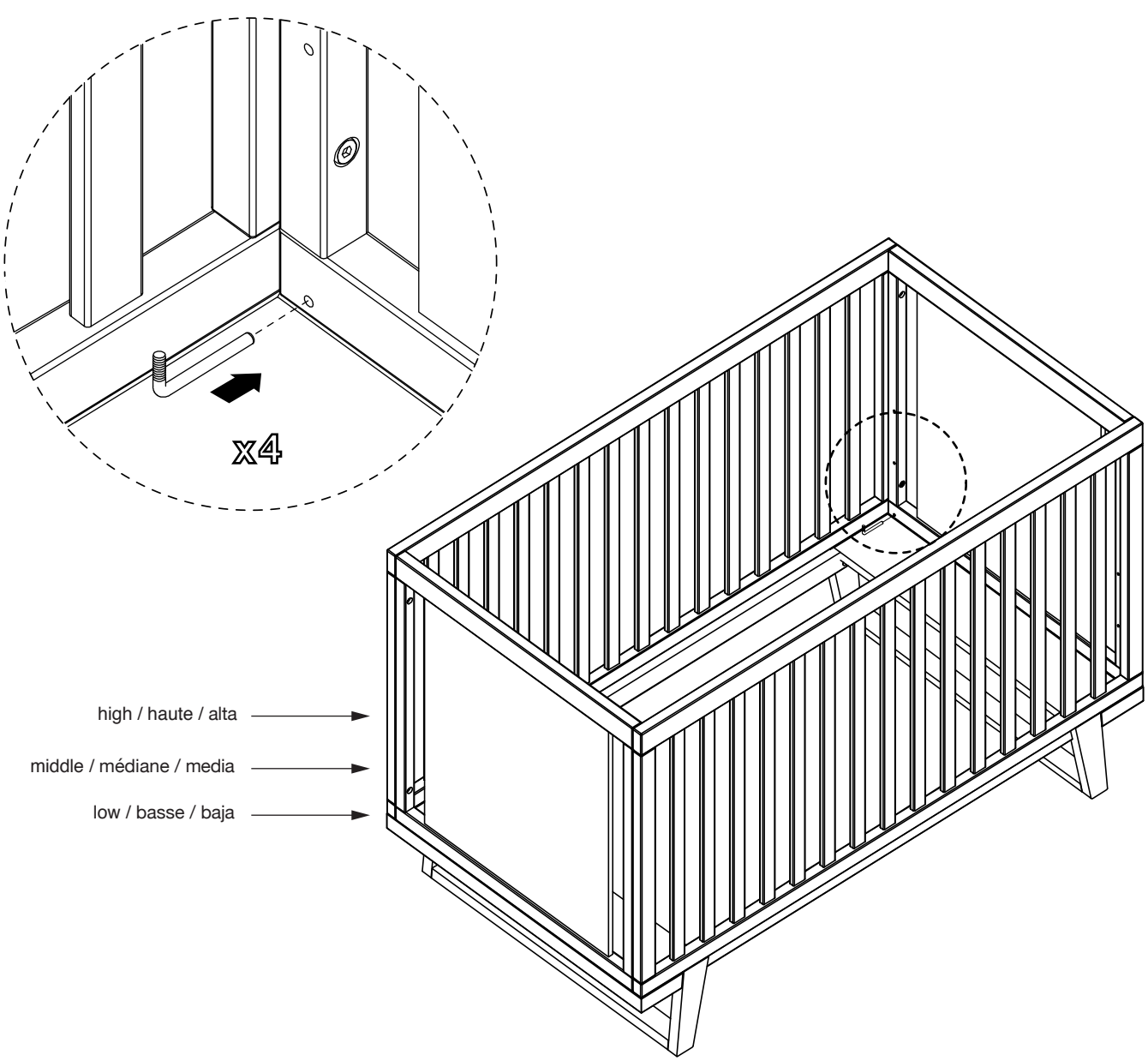


Using an **Allen wrench**, attach **legs** to crib assembly with 10 **large bolts**, 10 **flat washers** and 10 **spring washers** as shown. Attach **crossbarrs** to crib assembly with 4 **small bolts**, 4 **flat washers** and 4 **spring washers** as shown. Do not over tighten bolts.

Attacher les pieds au lit d'enfant assemblé à l'aide d'une clé six pans avec 10 **grands boulons**, 10 **rondelles** et 10 **rondelles frein**, à l'aide d'une **clé six pans**, selon le schéma. Attacher les barres transversales au lit d'enfant assemblé avec 4 **petits boulons**, 4 **rondelles** et 4 **rondelles frein.** Ne pas serrer les boulons excessivement.

Usando una Llave Allen, sujete las patas al ensamblaje de la cuna con 10 **pernos grandes**, 10 **arandelas planas** y 10 **arandelas de muelle** como se muestra.. Sujete los travesaños al ensamblaje de la cuna con 4 **pernos pequeños**, 4 **arandelas planas** y 4 **arandelas de muelle**. No apriete demasiado los pernos.

4

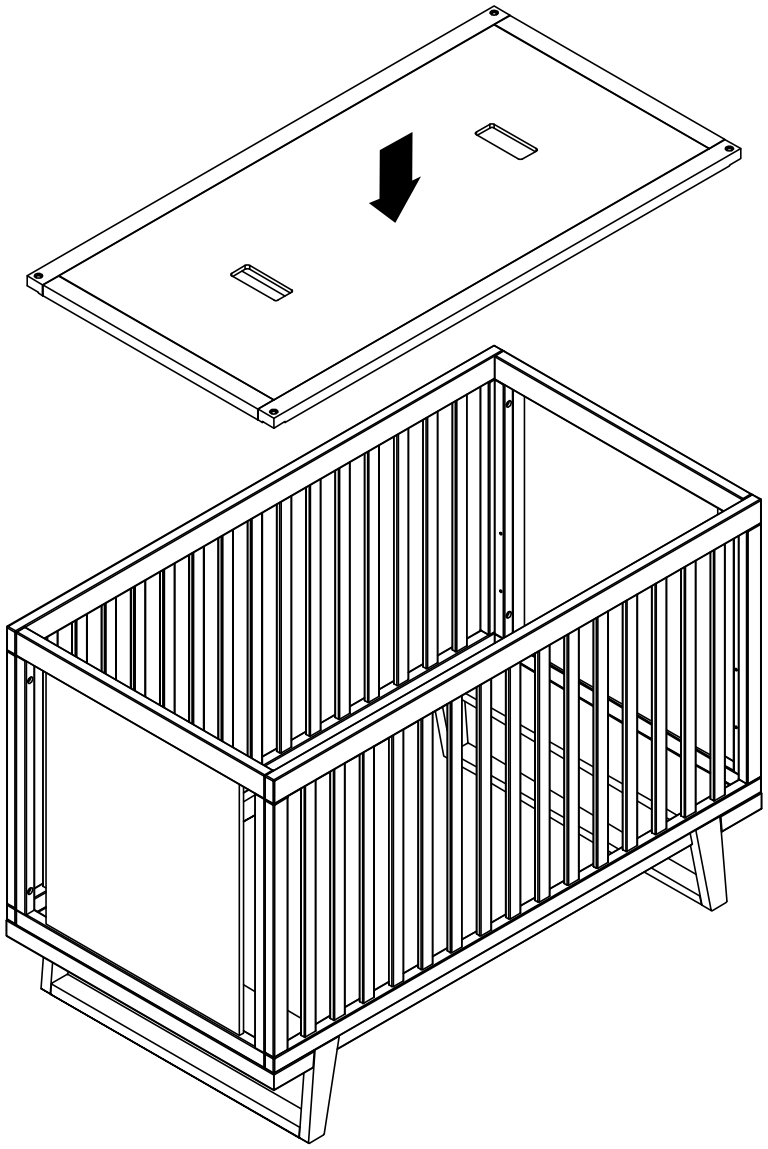


With the assistance of another adult, carefully position crib assembly upright as shown. Determine the desired height (high, middle or low) for the **crib mattress support**. Fit each **corner support** into corresponding corner and press firmly to secure. Make sure **corner support** is securely engaged with assembly.

Avec l'aide d'un deuxième adulte et avec précaution, mettre le lit d'enfant ainsi assemblé en position verticale, selon le schéma. Choisir la hauteur souhaitée pour le **support de matelas du lit d'enfant** (position haute, médiane ou basse). Insérer chaque **support pour les** coins dans le coin correspondant du lit d'enfant, et appuyer fermement pour le mettre en place. S'assurer d'avoir solidement fixé à leur emplacement les **supports pour les coins**.

Con la ayuda de otro adulto, coloque cuidadosamente el montaje de la cuna en posición vertical como se muestra. Determine la altura deseada (alta, media o baja) para el **soporte del colchón de la cuna**. Ajuste cada soporte de esquina en la esquina correspondiente y presione firmemente para asegurarlos. Asegúrese de que los **soportes de las esquinas** se acoplen de forma segura con el ensamblaje.

5

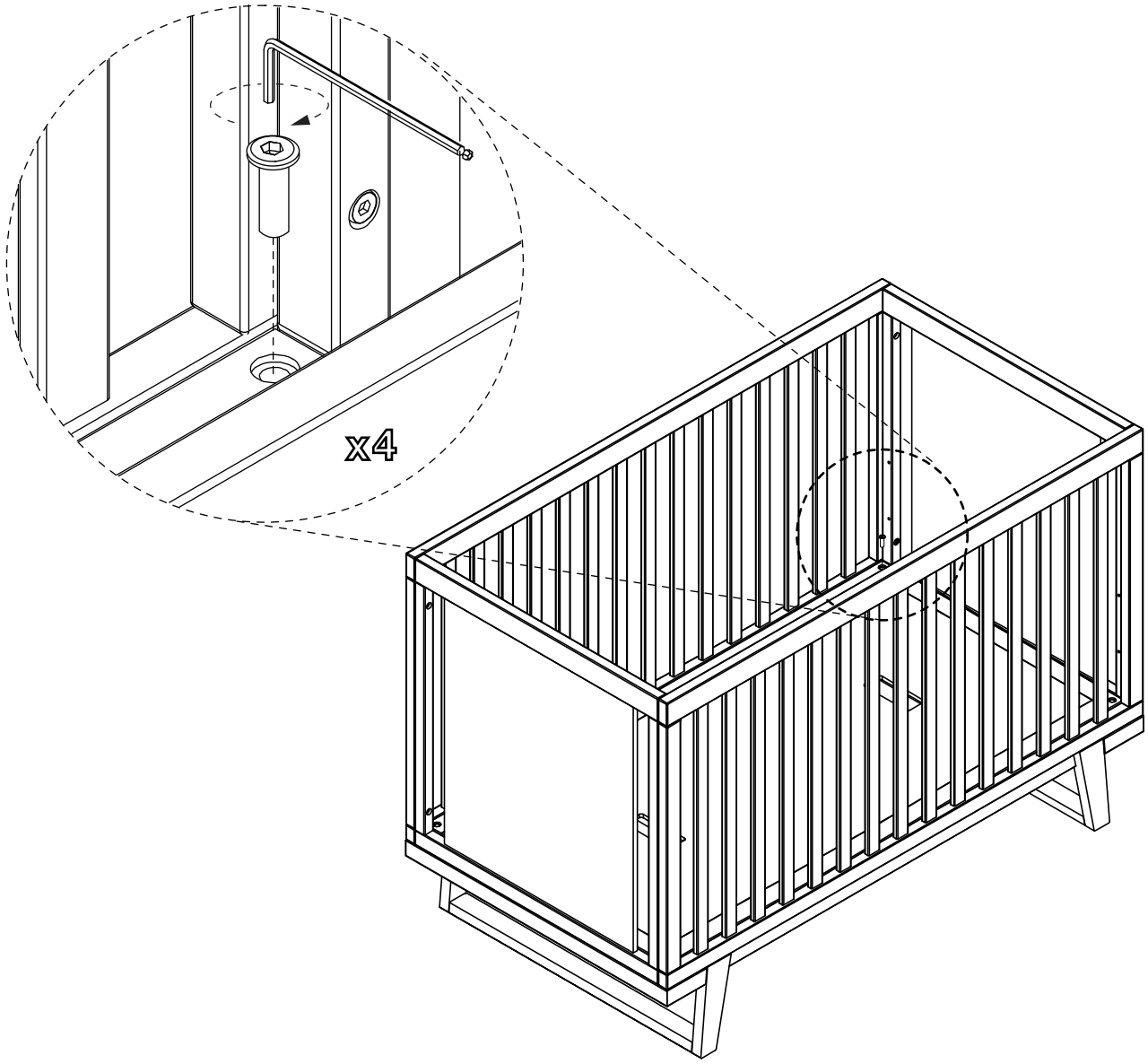


Fit **corner supports** into corresponding holes of **mattress support panel** as shown. Make sure **mattress support** is securely supported by **corner supports**.

Insérer les **supports pour les coins** dans les trous correspondants du **panneau de support du matelas**, selon le schéma. S'assurer que les **supports pour les coins** soutiennent solidement le **support de matelas**.

Ajuste los **soportes de las esquinas** en los orificios correspondientes del **panel de soporte del colchón** como se muestra. Asegúrese de que el **soporte del colchón** esta bien asegurado (sostenido) por los **soportes de las esquinas**.

6



Using a **large Allen wrench**, attach **mattress support panel** to **corner supports** with 4 **bolt caps** as shown.

Assembly is now complete.

A l'aide de la **grande clé six pans**, attacher chaque **support pour les coins** au **panneau de support du matelas** avec 4 **capuchons pour boulon**, selon le schéma.

Le montage est présentement achevé.

Usando una **llave Allen grande**, una el **panel de soporte del colchón** a los **soportes de las esquinas** con 4 **tapas de pernos** como se muestra.

El ensamblaje se ha completado.

CLEANING AND CARE
Clean surfaces with a dry or damp soft cloth. Do not use abrasive cleaners. Once the crib is in use, periodically check to make sure all bolts are tight, and tighten as necessary. For future use, keep these instructions in the envelope attached to the mattress support.
MAINTENANCE
Upon completion of assembly be sure all screws, bolts and fastening devices have been tightened securely. Periodically repeat this check to make sure all screws, bolts and fastening devices are tight. Before each usage or assembly, inspect crib for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use crib if parts are missing or broken. DO NOT substitute parts. DO NOT make any alteration to this crib.
CLEANING
Mix together a mild solution of gentle dishwashing liquid and water, apply to crib surface using a soft clean cloth lightly dampened in the solution. Rinse with clean water again using a soft clean cloth, then dry all surfaces thoroughly with a soft dry cloth. NO ABRASIVE CLEANERS, SCOURING PADS, STEEL WOOL OR COARSE RAGS SHOULD BE USED TO CLEAN THIS FINE FURNITURE.
STORAGE
An envelope is attached to the crib for the storage of the assembly directions for future referral. After completing the assembly process you are advised to read and beware of all WARNINGS, CAUTIONS, CLEANING, STORAGE, USE AND MAINTENANCE notices contained in these instructions. We caution you not to place excess hardware in the envelope as it could present danger to a child if retrieved and it could also puncture the crib mattress. For long term storage of the crib, store in a cool, dry place and keep away from moisture and extreme temperature changes. *(R03 - 07/2018)*

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Nettoyer la surface du meuble avec un chiffon doux, sec ou humide. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs. Une fois que le lit d'enfant est en usage, vérifier périodiquement que les boulons soient tous serrés, et les resserrer si besoin. Pour s'y référer à l'avenir, conserver ces instructions dans l'enveloppe attachée au support du matelas.
ENTRETIEN
Une fois le meuble assemblé, s'assurer d'avoir fermement serré toutes les vis, tous les boulons et toutes les autres attaches. Vérifier périodiquement que toutes les vis, tous les boulons et toutes les autres attaches soient toujours serrés. Avant le montage, et avant chaque usage, vérifier qu'il n'y ait pas de quincaillerie abîmée, de jointures desserrées, de pièces manquantes ou de rebords coupants. NE PAS utiliser ce lit de d'enfant s'il y a des pièces manquantes ou cassées. NE PAS substituer une pièce pour une autre. NE PAS modifier ce lit d'enfant en aucune façon.
NETTOYAGE
Mélanger du détergent pour vaisselle doux avec de l'eau pour obtenir une solution non-abrasive. Passer sur la surface du lit d'enfant un chiffon doux et propre légèrement imprégné de cette solution. Rincer avec de l'eau propre à l'aide d'un chiffon doux et propre, puis sécher complètement la surface du lit d'enfant avec un autre chiffon doux et sec. NE PAS UTILISER DE NETTOYANTS ABRASIFS, DE TAMPONS À RÉCURER, DE PAILLE DE FER OU DE CHIFFONS RUGUEUX POUR NETTOYER CE MEUBLE DE QUALITÉ.
STOCKAGE
Pour conserver les instructions de montage de ce lit d'enfant afin de s'y référer à l'avenir, une enveloppe attachée au lit d'enfant est mise à votre disposition. Une fois le montage achevé, il est conseillé de lire et de respecter toutes les notices de MISE EN GARDE, PRÉCAUTION, NETTOYAGE, STOCKAGE, USAGE ET ENTRETIEN qui figurent dans les instructions de montage. Il est également conseillé de ne pas mettre une quantité excessive de quincaillerie dans l'enveloppe fournie, pour ne pas risquer sa découverte par un enfant, et pour ne pas qu'elle perfore le matelas du lit d'enfant. Pour stocker le lit d'enfant à long terme, l'entreposer dans un endroit frais et sec, à l'abris de l'humidité et des fortes variations de température. *(R03 - 07/2018)*

LIMPIEZA Y CUIDADO
Limpie las superficies con un paño suave seco o húmedo. No use limpiadores abrasivos. Periódicamente revise y apriete los pernos y soportes como sea necesario. Una vez que la cuna está en uso, revísela periódicamente para asegurarse que todos los pernos están apretados, y apriételos si es necesario. Para uso future, conserve estas instrucciones en el sobre adjunto al soporte del colchón.
MANTENIMIENTO
Una vez que se haya completado el montaje, asegúrese de que todos los tornillos, pernos y dispositivos de sujetación se han apretado de forma segura. Periódicamente repita esta revisión para asegurarse que los tornillos, pernos y dispositivos de sujetación están apretados. Antes de cada uso o montaje, inspeccione la cuna de daños al material, empates flojos (sueltos), partes extraviadas o bordes afilados. NO use la cuna si hay partes extraviadas o rotas. NO sustituya partes. NO haga ninguna modificación a esta cuna.
LIMPIEZA
Mezcle una solución leve de jabón suave de lavar trastes y agua, aplíquela a la superficie de la cuna usando un paño limpio suave ligeramente humedecido en la solución. Enjuague con agua limpia de nuevo usando un paño suave y limpio, luego seque todas las superficies completamente con un paño suave y seco. NO SE DEBEN DE USAR LIMPIADORES ABRASIVOS, ESTROPAJOS, FIBRAS DE METAL O TRAPOS GRUESOS PARA LIMPIAR ESTE MUEBLE FINO.
ALMACENAMIENTO
Un sobre se adjunta a la cuna para el almacenamiento de las instrucciones de montaje para futura referencia. Después de completar el proceso de montaje, se recomienda leer y tener cuidado con todas las ADVERTENCIAS, PRECAUCIONES, LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO, USO Y MANTENIMIENTO que se incluyen en estas instrucciones. Le advertimos que no coloque el exceso de tornillería en el sobre, ya que podría representar un peligro para el niño si lo toma y también podría perforar el colchón de la cuna. Para almacenamiento a largo plazo de esta cuna, guárdela en un lugar fresco, seco y lejos de la humedad y cambios extremos de temperatura. *(R03 - 07/2018)*